

**bbk**

CROSS  
S3510

# Мобильный телефон



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
Прочитайте внимательно перед эксплуатацией



## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ .....	4
Инструкция по мерам безопасности .....	4
РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ .....	9
Комплектация.....	9
Общий вид устройства.....	9
Общий вид и назначение клавиш.....	10
Индикация на дисплее в режиме ожидания.....	11
Установка аккумулятора, SIM-карты и карты памяти.....	13
Зарядка аккумулятора .....	14
Включение/выключение телефона .....	14
ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА.....	15
Работа с сенсорным экраном.....	15
Как сделать вызов.....	15
Ответ на вызов .....	15
Регулировка громкости.....	16
SMS-сообщения.....	16
Блокировка и снятие блокировки экрана .....	17
Телефонная книга .....	18
Камера.....	19
Bluetooth.....	21
Wi-Fi .....	22
E-mail .....	23
ПРОЧЕЕ .....	25
Технические характеристики .....	25
Поиск неисправностей.....	27
Условия эксплуатации и хранения .....	28
Утилизация .....	29
Авторские права.....	29
Товарные знаки .....	30
Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR) .....	30
Условия гарантии для смартфонов BBK .....	31
Использование Изделия по истечении срока службы .....	32
Дата производства .....	33

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

### **Отключайте устройство на борту самолета**

Отключайте мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование устройства на борту самолета может стать причиной помех, а также быть незаконным.

### **Безопасность на дороге**

Во время управления автомобилем не используйте мобильный телефон. Соблюдайте правила безопасности дорожного движения.

### **Выключайте устройство в потенциально взрывоопасной среде**

Пожалуйста, не используйте устройство во взрывоопасной среде, например, на автозаправочных станциях, в помещениях с воспламеняющимися продуктами или рядом с местами хранения топлива или химикатов.

### **Отключайте устройство рядом с медицинским оборудованием**

Медицинское оборудование восприимчиво к радиочастотам. Пожалуйста, выполняйте все правила и инструкции.

### **Храните телефон подальше от маленьких детей**

Храните телефон и его аксессуары в недоступном месте для маленьких детей. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или травмы.

### **Радиопомехи**

Все беспроводные устройства восприимчивы к помехам, вызываемым мобильными телефонами.

### **Выключайте телефон на автозаправочных станциях**

Не используйте телефон на автозаправочных станциях, а также рядом с хранилищами топлива или химических веществ.

### **Правильно используйте телефон**

Используйте смартфон только в предназначенных для этого местах.

### **Сертифицированный сервис**

Только сертифицированные специалисты могут заниматься ремонтом этого устройства.

### **Аксессуары и аккумуляторы**

Используйте только рекомендованные аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте какие-либо не предназначенные для данного телефона компоненты.

**Подключение к другим устройствам**

При подключении к телефону любых других устройств внимательно прочитайте правила техники безопасности в их руководствах по эксплуатации. Не подключайте несовместимые устройства.

**Резервные копии**

Не забывайте делать резервные копии всех важных данных.

**Водонепроницаемость**

Данный телефон не является водонепроницаемым. Пожалуйста, избегайте попадания на него влаги.

**Экстренный вызов**

Удостоверьтесь, что телефон включен и находится в зоне действия сотовой сети. Прежде чем сделать экстренный вызов, и т.д.) Откройте приложение “Телефон”. Наберите экстренный номер, затем нажмите клавишу отправки вызова. Сообщите Ваше местонахождение. Не заканчивайте вызов до тех пор, пока с Вами говорят.

**ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ**

Ваш телефон работает от перезаряжаемой аккумуляторной батареи

1. Аккумуляторную батарею можно заряжать и разряжать тысячи раз, но при этом она постепенно изнашивается. Если время работы аккумуляторной батареи стало значительно меньше, следует приобрести новую батарею.
2. Если полностью заряженная аккумуляторная батарея не используется, она постепенно разряжается.
3. Не оставляйте телефон подключенным к зарядному устройству при заряженной аккумуляторной батарее на длительный срок, это может сократить время ее работы.
4. Если аккумуляторная батарея садится, Вы можете ее использовать еще некоторое время, после чего Вы услышите предупреждающий сигнал. Когда батарея полностью сядет, телефон автоматически выключится.
5. Слишком высокая или слишком низкая температура снижает емкость и срок службы аккумуляторной батареи.

6. Оберегайте аккумуляторную батарею от короткого замыкания, которое может быть вызвано, например, булавкой или скрепкой. Короткое замыкание может повредить батарею.
7. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные и изготовителем для данной модели телефона. Использование аккумулятора неправильного типа может привести к взрыву.
8. Не используйте неисправные аккумуляторные батареи.
9. Аккумуляторные батареи следует использовать только по их прямому назначению.
10. Не деформируйте, не сжимайте и не вскрывайте аккумулятор.
11. Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур, влаги или химических веществ.
12. Воздействие магнитных полей может привести к разрядке аккумулятора. Не храните рядом с источником магнитного поля.
13. Не уничтожайте аккумуляторные батареи путем сжигания. Отдавайте их в специальные места по переработке.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш телефон был разработан и изготовлен с использованием новейших технологий и требует аккуратного и бережного обращения. Пожалуйста, придерживайтесь нижеперечисленных рекомендаций.

1. Оберегайте телефон и его принадлежности от влаги и сырости. Если на экран попала жидкость, металлическая пыль или другие объекты, пожалуйста, аккуратно очистите экран.
2. Не используйте телефон и не храните его в пыльных и загрязненных местах или помещениях.
3. Не используйте телефон и не храните его в местах или помещениях с повышенной температурой или с пониженной температурой. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств.
4. Пожалуйста, оберегайте Ваш телефон от ударов, падения. Не трясите его, не сгибайте и не сдавливайте.
5. Никогда не используйте химические жидкости, растворители или сильные моющие средства для чистки телефона.
6. Пожалуйста, храните Ваш телефон и его принадлежности в недоступных для детей местах.
7. Пожалуйста, используйте аксессуары, рекомендованные производителем.
8. Пожалуйста, не разукрашивайте телефон. Краска может засорить подвижные части конструкции и привести к нарушению нормальной работы Вашего телефона.
9. Кладите телефон только на ровные поверхности, чтобы избежать падения.
10. Не используйте телефон без задней панели, чтобы избежать выпадения аккумулятора.
11. Если устройство оснащено фонариком (вспышкой), не используйте его близко к глазам людей и животных.

12. Не держите устройство слишком близко к глазам. Продолжительный просмотр информации на телефоне или использование игр могут вызвать нарушения зрения, а при наличии заболеваний - обострение их симптомов.
13. Берегите слух при использовании гарнитуры или наушников. Длительное воздействие звука при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха. Не используйте гарнитуру во время передвижения, когда это может отвлекь ваше внимание и привести к аварии.
14. Не вскрывайте самостоятельно корпус телефона. Непрофессиональное обращение с телефоном может привести к его повреждению. Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь за помощью только к квалифицированным специалистам.

Все вышеперечисленные рекомендации относятся к телефону, аккумуляторной батарее, зарядному устройству и прочим принадлежностям. При нарушении нормальной работы телефона или любой из его принадлежностей, пожалуйста, обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.

Абонентская радиостанция (мобильный телефон) предназначена для работы в сетях подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM 900/1800 WCDMA 2100. Данное устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ






Мобильный телефон .....	1 шт.
Аккумуляторная батарея .....	1 шт.
USB-кабель .....	1 шт.
Переходник Micro SIM – SIM .....	1 шт.
Переходник Nano SIM – SIM .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.

## ОБЩИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

- 1 Динамик
- 2 Объектив фронтальной камеры
- 3 Клавиша меню
- 4 Клавиша «Главное меню»
- 5 Микрофон
- 6 Клавиша «Назад»
- 7 Вспышка
- 8 Объектив основной камеры
- 9 Клавиша вкл./выкл. телефона/  
блокировка
- 10 Клавиша регулировки громкости
- 11 Внешний динамик
- 12 Разъем микро USB
- 13 Разъем для подключения наушников








## ОБЩИЙ ВИД И НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ

 <p>Клав.вкл./выкл.телефона / Блокировка</p>	<p>Включение/выключение телефона (длительное нажатие); вызов меню быстрого доступа (длительное нажатие); блокировка сенсорного экрана (кратковременное нажатие). Если не используете телефон, нажмите кратковременно клавишу включения/выключения, чтобы отключить экран.</p>
 <p>Клавиша меню</p>	<p>Вывод перечня функций, доступных на данном экране; вызов поиска для некоторых приложений (длительное нажатие).</p>
 <p>Главное меню – основное меню – главный экран</p>	<p>Возврат на главный экран при коротком нажатии из любого места, не только из режима ожидания; вывод списка недавно использованных приложений при длительном нажатии.</p>
 <p>Клавиша возврата</p>	<p>Возврат на предыдущий экран или выход из приложения.</p>
 <p>Клавиша регулировки громкости</p>	<p>Регулировка громкости звука: мелодии звонка, мультимедиа, сообщений, громкости разговора.</p>

## ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ

Режим ожидания означает, что телефон включен и сеть найдена, но не производится никаких действий.

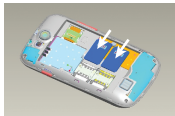
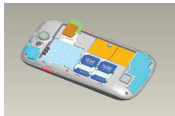
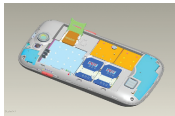
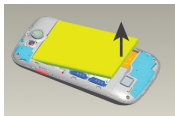
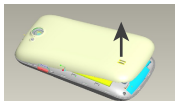
ИКОНКА	ОПИСАНИЕ
	Уровень радиосигнала сотовой сети. Чем больше делений отображается, тем выше уровень радиосигнала
	Радиосигнал отсутствует
	Установлено подключение Wi-Fi
	Пропущенные звонки
	Установлен режим «Виброзвонок»
	Установлен режим вызова – без звука
	Батарея заряжена полностью
	Включена функция Bluetooth

ИКОНКА	ОПИСАНИЕ
	Непрочитанные SMS-сообщения
	Режим полета включен
	Будильник
	Выполняется вызов
	Роуминг

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Отображаемые на дисплее иконки могут отличаться в зависимости от оператора мобильной связи или от страны местонахождения.

## УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА, SIM-КАРТЫ И КАРТЫ ПАМЯТИ

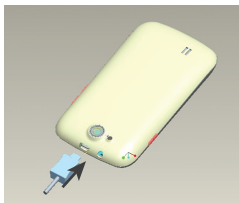


1. Перед тем как извлечь аккумулятор, пожалуйста, обязательно отключите телефон.
2. Аккумулятор расположен в специальном отсеке и закрыт крышкой. Пожалуйста, снимите аккуратно заднюю крышку, и извлеките батарею.
3. Установите SIM-карту в паз контактной зоной вниз. (Вы можете установить две SIM-карты, каждую в свой отсек).
4. Установите карту памяти Micro SD в специальный отсек.
5. Установите аккумулятор на место.
6. Установите заднюю панель на фиксаторы, расположенные по обеим сторонам телефона. Затем прижмите заднюю панель к телефону до защелкивания.

### ПРИМЕЧАНИЯ

- Пожалуйста, обращайтесь с SIM-картой бережно, т. к. она хранит много важной информации (такой как телефонные номера и др.). Старайтесь не повреждать контакты: не царапать и не гнуть их.
- Пожалуйста, храните SIM-карту в местах, недоступных для детей.
- Будьте осторожны при открытии задней крышки, чтобы не пораниться.

### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА



Телефон можно использовать во время зарядки аккумулятора, но заряжаться он будет медленнее.

1. Подключите один конец USB-кабеля к разъему, расположенному в нижней части телефона.
2. Второй конец кабеля подключите к USB-порту компьютера или внешнего зарядного устройства.
3. Если телефон включен, то на дисплее появляется значок заряда аккумулятора, показывая тем самым, что идет зарядка.
4. По окончании зарядки аккумулятора отсоедините USB-кабель.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

- Если батарея полностью разряжена, то значок аккумулятора появится на дисплее через несколько минут зарядки.
- Не заряжайте аппарат без аккумуляторной батареи.

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Включение: нажмите и удерживайте клавишу включения/выключения до появления заставки.

Выключение: в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу включения/выключения. Затем в появившемся меню выберите пункт «Выключение».

## РАБОТА С СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

Сенсорный экран позволяет управлять различными функциями и элементами с помощью касания, перетаскивания и удержания.

В верхней части экрана находятся значки и иконки состояния сетевых функций, уровня сигнала, состояния батареи, текущего времени и т.д.

В режиме ожидания на экране есть несколько панелей. Прикоснитесь пальцем к экрану и прокрутите, чтобы перейти к следующей панели.

На экране расположены виджеты – это иконки мини-программ, которые предоставляют быстрый доступ к различной информации. Виджеты можно добавлять или удалять с экрана.

В нижней части экрана находятся точки, нажав на одну из них можно выбрать необходимый экран.

Если телефон не используется какое-то количество времени, его экран блокируется автоматически.

## КАК СДЕЛАТЬ ВЫЗОВ

### 1. Набор номера в режиме ожидания

В режиме ожидания откройте приложение «Телефон» и введите телефонный номер, включая код зоны. Затем коснитесь значка вызова. Для завершения или отмены вызова коснитесь значка «окончания вызова».

### 2. Вызов из телефонной книги

Выберите необходимого абонента из телефонной книги, коснитесь значка вызова.

### 3. Вызов из журнала вызовов

Выберите из списка вызовов необходимого абонента, коснитесь значка вызова.

## ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

Для принятия входящего вызова перетащите значок вправо.

Для завершения вызова коснитесь соответствующей экранной клавиши для выключения.



## РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ



Во время разговора регулируйте громкость с помощью клавиши, расположенной на боковой стороне устройства.

## SMS-СООБЩЕНИЯ

### Новое сообщение

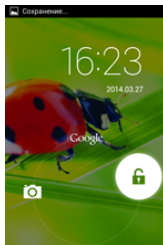
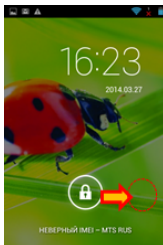
1. Выберите в перечне приложений пункт «SMS/MMS».
2. Коснитесь иконки в левом нижнем углу - «Написать сообщение» .
3. Введите номер или выберите получателя.
4. Напишите текст сообщения.
5. Выберите «Отправить», коснувшись значка .

### Входящие сообщения

Для того чтобы просмотреть входящие сообщения, коснитесь иконки «SMS/MMS». На дисплее отобразится список входящих сообщений.

## БЛОКИРОВКА И СНЯТИЕ БЛОКИРОВКИ ЭКРАНА

Чтобы предотвратить случайное нажатие на клавиши или экран, рекомендуется заблокировать телефон. Для этого нажмите однократно клавишу питания. Для того чтобы разблокировать телефон, включите экран, нажав клавишу питания, затем дотроньтесь до иконки «Блокировка тел.» и перетащите ее немного вправо. Телефон будет разблокирован.



### Настройка разблокировки

Персональная настройка рисунка или пароля разблокировки телефона. Рисунок или пароль будет запрашиваться при каждом включении телефона или попытке его разблокировать.

## ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

Вы можете сохранять имена и телефонные номера абонентов на SIM-карте или в памяти телефона.

### Новый контакт

Для того чтобы добавить нового абонента, выберите в списке приложений «Контакты». Затем прикоснитесь к знаку «+».

Далее выберите память для сохранения (на телефон или на SIM-карту), затем введите имя нового абонента и телефонный номер. Введите другие сведения о контакте.

Прикоснитесь к пункту «Сохранить», чтобы сохранить контакт.

### Редактировать запись


Выберите необходимый контакт и прикоснитесь к нему.

На дисплее появится вся доступная информация о контакте.

Прикоснитесь к иконке «Изменить».

Отредактируйте контакт. Прикоснитесь к пункту «Готово», чтобы сохранить контакт.

### Удалить

Выберите необходимый контакт, прикоснитесь к иконке  , затем выберите «Удалить».





## КАМЕРА

Встроенная цифровая фотокамера позволяет делать фотоснимки, снимать видеоролики.

Для того чтобы включить камеру, выберите в списке приложений «Камера».

### Фотосъемка

Чтобы сделать фотографию, наведите камеру на необходимый объект.

	Произвести снимок
	Настройки камеры
	Запуск приложения для просмотра снимков
	Переход в режим видеозаписи


Для увеличения или уменьшения масштаба во время съемки, коснитесь экрана двумя пальцами и сведите или разведите их, для отдаления или приближения соответственно.

### Видеокамера

Встроенная камера позволяет производить съемку видеороликов.

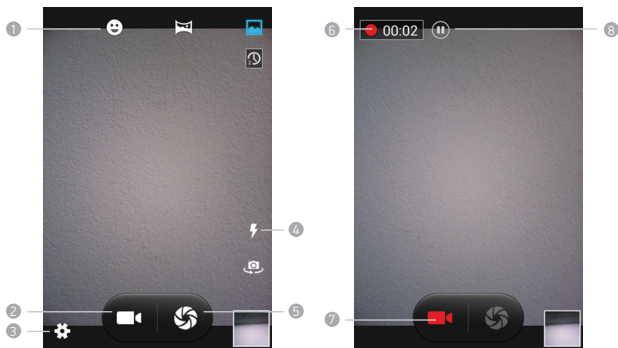
Включите камеру, для этого выберите в списке приложений «Камера».

С помощью ползунка переведите камеру в режим видеосъемки.

Наведите камеру на необходимый объект, коснитесь иконки  для начала записи.

Для увеличения или уменьшения масштаба во время съемки, коснитесь экрана двумя пальцами и сведите или разведите их, для отдаления или приближения соответственно.

Чтобы остановить запись, коснитесь иконки . Видеозапись будет сохранена.



- 1 – Активация функции «Съемка по улыбке». Камера автоматически производит снимок при обнаружении улыбающегося лица.
- 2 – Старт видеозаписи.
- 3 – Настройки камеры.
- 4 – Настройки вспышки.
- 5 – Выполнение фотоснимка.
- 6 – Счетчик времени видеозаписи.
- 7 – Остановка видеозаписи.
- 8 – Пауза во время видеозаписи.

## BLUETOOTH

Вы можете устанавливать беспроводное соединение с другими устройствами, поддерживающими технологию Bluetooth.

### Включение Bluetooth

Выберите в списке приложений «Настройки», затем перетащите вправо переключатель Bluetooth.

### Поиск новых устройств

Чтобы найти новые устройства, войдите в пункт «Настройки», затем коснитесь Bluetooth и Поиск.

Выберите необходимое Bluetooth-устройство.

На некоторых устройствах может потребоваться ввод PIN-кода.

### Отключение функции Bluetooth

Выберите в списке приложений «Настройки», затем перетащите влево переключатель Bluetooth.

### Отправка данных с помощью функции Bluetooth

Убедитесь, что функция Bluetooth включена.

Выберите необходимый файл для отправки и коснитесь его пальцем. Внизу появится панель выбора действия, значок передачи данных крайний слева.

Затем вариант отправки: Через Bluetooth.


Произведите поиск необходимого Bluetooth-устройства и выполните подключение к нему.

Отправьте файл.

### Прием данных с помощью функции Bluetooth

Выберите в списке приложений «Настройки», затем перетащите вправо переключатель Bluetooth, чтоб включить функцию.

Коснитесь Bluetooth, чтоб посмотреть список доступных устройств. Установите галочку напротив своего устройства.

Коснитесь иконки , чтобы установить временной интервал, в течение которого ваше устройство будет видимым.

На некоторых устройствах может потребоваться ввод PIN-кода.

Выберите пункт «Принять», чтобы получить отправляемые данные. Файлы будут сохранены в папке Bluetooth.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Пожалуйста, убедитесь в надежности и безопасности Bluetooth-устройства, с которым обмениваетесь данными.

Некоторые устройства могут оказаться несовместимыми.

PIN-код для некоторых Bluetooth-устройств может быть стандартным, например 0000.

Компания не несет ответственности за потерю данных, переданных с помощью функции Bluetooth, а также за несанкционированное и противозаконное использование Bluetooth-функции.

## WI-FI

Функция беспроводной сети Wi-Fi позволяет подключаться к беспроводным локальным сетям (WLAN). При наличии точки доступа к беспроводной сети можно подключиться к Интернету.

### Включение и поиск точек доступа Wi-Fi

Выберите в списке приложений «Настройки», затем перетащите вправо переключатель Wi-Fi.

Коснитесь пункта Wi-Fi. Телефон автоматически произведет поиск точек доступа Wi-Fi.

Выберите необходимую точку доступа.

При необходимости введите пароль для точки доступа.

Коснитесь пункта «Подключиться».

### Добавление точки доступа вручную

Выберите в списке приложений «Настройки», затем перетащите вправо переключатель Wi-Fi.

В перечне пунктов выберите «Добавить сеть Wi-Fi».

Введите код SSID для точки доступа.

Выберите тип защиты и настройки соответствующие параметры безопасности.

Коснитесь пункта «Сохранить».

### ПРИМЕЧАНИЕ

При включенной функции Wi-Fi аккумуляторная батарея расходуется сильнее.

## E-MAIL

Данная функция позволяет отправлять и получать электронную почту с помощью телефона.

### Настройка учетной записи E-mail

Выберите в списке приложений «E-mail».

Введите адрес электронной почты и пароль. Коснитесь пункта «Далее».

Для того чтобы ввести вручную настройки электронной почты, выберите пункт «Ручная настройка».

По завершению всех настроек на дисплее появятся сообщения электронной почты.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете добавить несколько учетных записей электронной почты и переключаться между ними.

### Отправка сообщений по электронной почте


Выберите в списке приложений «E-mail».


Коснитесь иконки .

Введите адрес получателя или выберите его адрес из списка, коснувшись .

Коснитесь поля ввода темы. Введите тему.


Коснитесь поля ввода текста. Введите текст сообщения.


Если необходимо отправить файл, коснитесь пункта  и выберите необходимые для отправки файлы.

Отправьте сообщение, коснувшись иконки .

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если получателей несколько, при ручном вводе адресов их необходимо разделять точкой с запятой или просто запятой.

Если необходимо добавить копию, то после ввода адреса получателя, коснитесь иконки  и выберите «Добавить копию».

Если необходимо отправить сообщение в заданное время, то перед его отправкой коснитесь иконки  и выберите пункт «Запланировать отправку».

### Просмотр сообщений электронной почты

Выберите в списке приложений «E-mail».

Коснитесь иконки  для того, чтобы обновить список сообщений.

Выберите необходимое сообщение и коснитесь его.

Для того чтобы ответить на сообщение или переслать его, коснитесь соответствующей иконки.



- ответить на сообщение.



- переслать сообщение.



- удалить сообщение.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Стандарт сети		GSM 800\1900 WCDMA 2100
Корпус		Моноблок
Операционная система		Android 4.2
Количество SIM-карт		2
Дисплей	Тип дисплея	TFT
	Размеры дисплея (пиксели)	320x480
	Автоматический поворот экрана	+
Аккумулятор	Тип аккумулятора	Li-Ion
	Время работы в режиме ожидания (ч.)	300
	Время работы в режиме разговора (ч.)	6
Память	Поддержка карт памяти microSD	До 32 Гб.
Мелодии	Виброзвонок	+
	Аудио	MP3, AAC, WAV
Передача данных	USB-интерфейс	+
SMS-сообщения		+
Телефонная книга		+
Wi-Fi		802.11 b/g/n
Bluetooth		Ver. 3.0
WAP		Ver. 2.0
Java		+

Е-mail клиент		+
EDGE		+
Камера	Разрешение	2 Мп.
	Режимы видеосъемки	+
	Встроенная вспышка	+
Диктофон		+
FM-радио		+
Аудиоплеер		+
Размер, мм.		116,8x62x12,9
Вес, г		106

Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

**ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Не включается телефон	Разряжена батарея. Достаньте аккумуляторную батарею, затем установите снова. Зарядите батарею и попробуйте включить телефон снова.
Слабый сигнал приема или вообще его отсутствие	Возможно, вы находитесь в зоне слабого приема. Пожалуйста, используйте телефон на открытом пространстве. Если вы находитесь в помещении, подойдите к окну или попробуйте соединиться с сетью повторно. Если вы находитесь за рубежом, выберите другую сеть обслуживания.
Вы услышали предупреждающий сигнал.	Аккумуляторная батарея садится. Зарядите аккумуляторную батарею.
Отсутствует индикация заряда батареи	Возможно, аккумуляторная батарея полностью разряжена. Поставьте заряжаться телефон и подождите несколько минут, прежде чем на дисплее появится индикация заряда.
Батарея полностью не заряжается	Возможно, контакты батареи загрязнены. Протрите контакты мягкой сухой тканью.
Не отправляются сообщения	Возможно, данная услуга не поддерживается или отключена оператором. Проверьте номер центра отправки сообщений или обратитесь к Вашему оператору сети.
SIM-карта не работает. На дисплее сообщение об ошибке SIM	SIM-карта была повреждена или неправильно установлена. Проверьте правильность установки SIM-карты. Протрите мягкой тканью контактную часть SIM-карты. Переустановите SIM-карту и включите телефон снова. В случае необходимости обратитесь к оператору для замены SIM-карты.

Не проходят вызовы	Возможно, телефон подключен к неправильной сети или установлен запрет вызова для данного абонентского номера. Убедитесь, что телефон подключен к правильной сети и что функция запрета не активирована.
Не удается найти Bluetooth-устройство	Убедитесь, что функция Bluetooth включена на телефоне и на устройстве, к которому необходимо подключиться. Убедитесь, что телефон и устройство находятся друг от друга на расстоянии не более 10 метров. Убедитесь, что включено обнаружение устройств.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЯ

Рабочая температура - От 0 до +40°C

Температура хранения - От -10°C до +50°C

Температура транспортировки - От -10°C до +50°C

Требования к влажности-эксплуатация - От 35 до 85% (нет конденсата)

Требования к влажности-хранение и транспортировка - От 35 до 90% (нет конденсата)

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -10°C.

## УТИЛИЗАЦИЯ

### Утилизация - забота об окружающей среде.

Пожалуйста, не забывайте утилизировать упаковочные материалы, вышедшие из строя аккумуляторы и телефоны; соблюдайте местные правила утилизации. Знак перечеркнутого бака на колесах, обозначает, что изделие не относится к бытовым отходам и по окончании срока службы изделия его нельзя



выбрасывать вместе с обычным мусором. Изделие подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема для последующей переработки и утилизации согласно с федеральным или местным законодательством. Произведя утилизацию данного продукта по всем правилам, вы помогаете сохранить природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации электротехнических и электронных изделий вы можете получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Перед утилизацией устройства скопируйте нужные данные на другой носитель информации и выполните сброс параметров, чтобы ваша личная информация не попала к посторонним лицам.

## АВТОРСКИЕ ПРАВА

© BBK ELECTRONICS CORP., LTD. 2014. Все права защищены.

Запрещается копирование, распространение или хранение каких-либо частей данного документа в любой форме без предварительного письменного разрешения компании BBK Electronics Corp. LTD.

## ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ

Название BVK и логотип BVK являются зарегистрированными товарными знаками компании BVK Electronics Corp. LTD.

Android является зарегистрированным товарным знаком Google, Inc.

Название и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.

- Oracle и Java являются зарегистрированными торговыми марками компании Oracle и/или ее дочерних компаний.

- Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ УДЕЛЬНОГО КОЭФФИЦИЕНТА ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

Данное устройство изготовлено с учетом требований к предельно допустимым уровням облучения радиочастотной энергией, рекомендованных Советом ЕС.

В документах, которые были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP, содержится информация о допустимом уровне безопасного облучения человека. Уровень излучения, называемый удельным коэффициентом поглощения SAR, не должен превышать 2 Вт на килограмм.

Измерение коэффициента SAR производится в рекомендуемых рабочих положениях устройства в режиме работы устройства на высокой сертифицированной мощности, во всех диапазонах рабочих частот.

Фактическое значение уровня SAR в обычном рабочем режиме устройства гораздо ниже, т.к. устройство использует минимальную радиочастотную энергию, необходимую для установления сигнала с ближайшей базовой станцией. Чем ближе устройство находится к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

**Наибольшее значение коэффициента SAR для данного устройства в соответствии со стандартами составляет 1,6 Вт/кг.**

Рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники, чтобы сократить воздействие радиочастотного излучения.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ ДЛЯ СМАРТФОНОВ ВВК

1. Гарантийные обязательства ВВК, далее Изготовитель, распространяются только на смартфоны, далее Изделия, предназначенные для поставок, продажи и реализованные на территории страны, для которой изделие было сертифицировано. Гарантийные обязательства Изготовителя действуют только при условии использования Изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности к Изделию: кабели, переходники, чехлы, наклейки, защитные пленки, документацию и упаковку.
2. Гарантийный срок на Изделие составляет 6 месяцев с момента покупки, срок службы Изделия составляет 12 месяцев с момента покупки. Кассовый или товарный чек либо иной документ удостоверяют факт и условия покупки Изделия. В случае невозможности определения момента покупки гарантийный срок отсчитывается от даты выпуска Изделия.
3. Если приобретенное вами изделие будет нуждаться в техническом обслуживании или ремонте, просим вас обращаться в ближайший уполномоченный сервисный центр. Информацию об уполномоченных сервисных центрах вы можете узнать на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru) или по телефону горячей линии 8-800-200-1984.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в отношении Изделия в случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных в руководстве по эксплуатации; наличия механических повреждений и повреждений, вызванных воздействием влаги, грязи, высоких или низких температур; модификации ПО; использования неоригинального ПО; воздействия вирусов или вредоносного ПО; установки, смены или удаления паролей/кодов; использования несовместимых форматов данных, носителей информации, аксессуаров; естественного износа корпуса, элементов его отделки.
5. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель, импортер, продавец и уполномоченные ими организации не несут ответственности за какой-либо случайный/прямой/косвенный ущерб или убытки, связанные с эксплуатацией Изделия, включающие, но, не ограниченные перечисленные: упущенная выгода, утрата или невозможность использования информации или данных; расходы по восстановлению информации или данных, а также убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования Изделия.

6. При проверке технического состояния Изделия в уполномоченных сервисных центрах производится форматирование памяти Изделия, установка действующей версии ПО от производителя и возврат к заводским настройкам. При проведении этой операции возможна потеря пользовательских установок и данных в памяти телефона. Регулярно сохраняйте важную для вас информацию на внешних носителях.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПО ИСТЕЧЕНИИ СРОКА СЛУЖБЫ**

По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр для проведения платного профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности для дальнейшей эксплуатации. Без этого Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию Изделия после окончания срока службы, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

## ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на внутренней панели продукта (под батареей).

Первые две буквы – соответствие товарной группе (Мобильный телефон - MP)

Первые две цифры – год производства

Вторые две цифры – неделя производства

Последние цифры – порядковый номер изделия



Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов и могут отличаться от их реальных изображений.

Компания ВВК изучает новые технологии и постоянно улучшает качество своей продукции.

Технические характеристики, конструкция и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но, не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

8-800-200-1984 Техническая поддержка

Ознакомиться с копией Сертификата соответствия можно на сайте: <http://www.bbk.ru/production/phones/smartphones/s3510/>

### Контактная информация

**Изготовитель товара:** ВВК ELECTRONICS CORP.LTD. (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИК КОРП. ЛТД.), 10/F, NO. 1 CHATHAM ROAD SOUTH, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, HONG KONG

**Уполномоченное изготовителем лицо:**

ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, г.Москва, шоссе Фрезер, д.17А, стр.1А.

**Импортёры товара в РФ:**

1. ООО «Орсон», 125171, г.Москва, Ленинградское шоссе 16А, стр.2.

2. ООО «ЭКСПОТРАНС», 238311, РФ, Калининградская обл., Гурьевский р-н, Поселок Большое Исаково, ул.Октябрьская, 3/5

**ВВК ELECTRONICS CORP.LTD.  
СДЕЛАНО В КИТАЕ**





[www.bbk.ru](http://www.bbk.ru)  
8-800-200-1984